
XDCOLLECTION

Aluminum 18W 10.000 mAh PD Powerbank

Алюминиевый внешний аккумулятор
с быстрой зарядкой PD, 18 Вт, 10 000 мАч



Copyright© XD P322.24X

Content

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 5
Deutsch	_____	p. 7
Français	_____	p. 9
Español	_____	p. 11
Svenska	_____	p. 13
Italiano	_____	p. 15
Polski	_____	p. 17
Русский	_____	p. 19

ENGLISH

Important: only use included accessories or certified and tested accessories to charge this device. Using third party accessories can influence the item safety.



1. Battery indicator
2. On/Off button
3. USB output
4. Input (Micro)
5. Type-C input / output
6. Wireless charging surface

Input	Type-C: 9V/2A Micro USB: 9V/2A
Output	Type-C : 12V/1.5A USB output: 12V/1.5A
Battery Capacity	10.000mAh/37Wh

TO CHARGE THE POWER BANK

This power bank can be charged through USB or/ and Type-C cable. Once the power bank is connected to the digital device, the device shall be charged.

- Plug in the supplied cable or Micro-USB cable to your wall charger or computer USB port.
The USB connector goes to your charger, the Micro USB/Type C connector goes to your power bank.
- When fully charged, disconnect the power bank.

TO CHARGE YOUR MOBILE OR DEVICE

- Plug the cable into the USB port on the power bank, the other end goes into your device.
- After you have charged your device and when the power bank has low power, please recharge the power bank before using again.

WARNING!

- Do not place or use the product at high temperature or in a humid environment.
 - Keep the product out of reach of children.
 - Do not vigorously shake, hit or throw the product.
 - If the power bank is not used for long time, please charge/discharge it once every three months to ensure the service life of the product.
 - Risk of Fire and Burns, don't open, crush, disassemble and dispose in fire. Hold or touch accessible surfaces only for a short time. Don't heat above 45 degrees or incinerate.
 - Power banks are not allowed in checked luggage on commercial airline flights. Handle with care and dispose of in accordance to local regulations. Carry-on only.
 - Do not expose power bank to rain or snow.
 - Not suitable for children.
 - Do not use the power bank in excess of its output rating. Overload outputs above rating may result in a risk of fire or injury to persons.
 - Do not use the power bank that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.
 - Do not charge the power bank while using the power bank to charge a device. Do not charge the power bank for more than 4-6 hours and do not leave unattended.
-

NEDERLANDS

Belangrijk: gebruik alleen de meegeleverde accessoires of gecertificeerde en geteste accessoires om dit apparaat op te laden. Het gebruik van accessoires van derden kan de veiligheid van het item beïnvloeden.



1. Batterij-indicator
2. Aan/uit knop
3. USB-uitgang
4. Ingang (micro)
5. Type-C ingang / output
6. Oppervlak voor draadloos opladen

Ingangsspanning	Type C: 9V/2A Micro-USB: 9V/2A
Uitgangsspanning	Type C: 12V/1.5A USB-uitgang: 12V/1.5A
Batterijvermogen	10.000mAh/37Wh

DE POWERBANK OPLADEN

De powerbank kan worden opgeladen door middel van USB- en/of type-c-kabel. Het digitale apparaat wordt opgeladen zodra het is gekoppeld aan de powerbank.

- Steek de meegeleverde kabel of Micro USB kabel in het stopcontact of de USB-poort van je computer. De USB-connector gaat naar je lader en de micro-USB/type c-kabel gaat naar je powerbank.
- Koppel de powerbank los als deze volledig is opgeladen

JE MOBIELE TELEFOON OF MOBIELE APPARAAT LADEN

- Steek de kabel in de Type-C of USB-poort van de powerbank en steek het andere uiteinde van de kabel in je apparaat.
- Nadat je je apparaat hebt opgeladen en de powerbank bijna leeg is, moet je deze opladen voordat je hem opnieuw kunt gebruiken.

WAARSCHUWING!

- Plaats of gebruik het product niet bij hoge temperatuur of in een vochtige omgeving.
 - Houd het product buiten bereik van kinderen.
 - Schud, sla of gooi het product niet.
 - Als de powerbank langere tijd niet gebruikt wordt, moet deze een keer in de drie maanden worden ontladen/opgeladen.
 - Risico op brand en brandwonden. Niet openen, pletten, demonteren of in vuur gooien. Toegankelijke oppervlakken slechts korte tijd vasthouden of aanraken. Niet warmer laten worden dan 45 °C of verbranden.
 - Powerbanks zijn niet toegestaan in ingecheckte bagage op lijnvluchten. Voorzichtig behandelen en weggooien conform plaatselijk geldende richtlijnen. Alleen in handbagage.
 - Stel de powerbank niet bloot aan regen of sneeuw.
 - Niet geschikt voor kinderen.
 - Overschrijd de uitgangsclassificatie van de powerbank niet. Overbelasting kan brand of verwondingen tot gevolg hebben.
 - Gebruik de powerbank niet als deze is beschadigd of aangepast. Beschadigde of aangepaste accu's kunnen leiden tot onvoorspelbaar gedrag met brand, ontploffing en verwonding tot gevolg.
 - Laad de powerbank niet op terwijl je een apparaat oplaadt met de powerbank. Laad de powerbank niet langer dan 4 tot 6 uur op en laat deze niet onbeheerd achter.
-

DEUTSCH

Wichtig: Verwenden Sie nur das inbegriffene Zubehör oder zertifiziertes und geprüftes Zubehör zum Aufladen dieses Geräts. Der Einsatz von fremdem Zubehör kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.



1. Batterieanzeige
2. Ein/Aus-Taste
3. USB-Ausgang
4. Eingang (Micro)
5. Typ C-Eingang/ Ausgang
6. Kabellose Ladefläche

Eingang	Typ-C: 9V/2A Mikro-USB: 9V/2A
Ausgang	Type-C: 12V/1.5A USB-Ausgang: 12V/1.5A
Akkukapazität	10.000 mAh/37Wh

AUFLADEN DER POWERBANK

Diese Powerbank kann über USB oder/und Typ-C-Kabel geladen werden. Sobald die Powerbank mit dem digitalen Gerät verbunden ist, wird das Gerät aufgeladen.

- Stecken Sie das mitgelieferte Kabel oder Mikro-USB Kabel in Ihr Wand-Ladegerät oder den USB-Port am Computer ein. Das USB-Anschlusskabel führt zu Ihrem Ladegerät; das Micro-USB-/Typ-C-Kabel wird an Ihre Powerbank angeschlossen.
- Wenn die Powerbank voll aufgeladen ist, ziehen Sie den Stecker ab.

AUFLADEN IHRES MOBILTELEFONS ODER GERÄTS

- Stecken Sie das Ende des Kabels in den USB-Port an der Powerbank und das andere Ende des Kabels an Ihrem Gerät ein.
- Nach dem Aufladen Ihres Geräts laden Sie die Powerbank gegebenenfalls vor dem nächsten Gebrauch bitte auf.

ACHTUNG!

- Das Produkt nicht bei hohen Temperaturen oder in einer feuchten Umgebung verwenden oder diesen Bedingungen aussetzen.
 - Das Produkt darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
 - Das Produkt nicht heftig schütteln, bestoßen oder werfen.
 - Wenn die Powerbank längere Zeit nicht genutzt wird, sollte sie alle drei Monate aufgeladen/entladen werden, um die Betriebsdauer des Produkts zu gewährleisten.
 - Selbstentzündungs- und Verbrennungsgefahr, nicht öffnen, zerbrechen, auseinanderlegen oder verbrennen. Zugängliche Oberflächen nur kurz anfassen oder berühren. Nicht über 45 °C erwärmen oder verbrennen.
 - Gewerbliche Fluggesellschaften untersagen den Transport von Powerbanken im eingetragenen Gepäck. Behandeln Sie das Gerät pfleglich und entsorgen Sie es in Einklang mit den örtlichen Bestimmungen. Nur Handgepäck.
 - Setzen Sie die Powerbank weder Regen noch Schnee aus.
 - Nicht geeignet für Kinder.
 - Verwenden Sie die Powerbank nur innerhalb des vorgegebenen Leistungsbereichs. Eine Überlastung der Ausgänge kann dazu führen, dass sich das Gerät selbst entzündet oder Personen verletzt werden.
 - Verwenden Sie die Powerbank nicht, wenn sie beschädigt oder geändert wurde. Beschädigte oder veränderte Akkus können ein unvorhersehbares Verhalten an den Tag legen und Selbstentzündung, Explosion oder Verletzungsgefahr verursachen.
 - Laden Sie die Powerbank nicht, während sie gleichzeitig zum Aufladen von Geräten verwendet wird. Laden Sie die Powerbank nicht länger als 4-6 Stunden und lassen Sie sie nicht unbeaufsichtigt.
-

FRANÇAIS

Important : utilisez uniquement les accessoires fournis ou les accessoires certifiés et testés pour charger cet appareil. L'utilisation d'accessoires tiers peut influencer la sécurité du produit.



1. Témoin de la batterie
2. Bouton marche/arrêt
3. Sortie USB
4. Entrée (Micro)
5. Entrée type C /sortie
6. Surface de charge sans fil

Entrées	Type-C: 9V/2A Micro-USB: 9V/2A
Sorties	Type-C: 12V/1.5A Sortie USB : 12V/1.5A
Capacité de la batterie	10.000 mAh/37Wh

CHARGER LA BATTERIE EXTERNE

Cette batterie externe peut être chargée via USB ou/et par câble de type C. Une fois la batterie externe raccordée à l'appareil numérique, son chargement commence.

- Branchez le câble ou Micro-USB câble fourni à votre chargeur mural ou à un port USB de votre ordinateur. Le connecteur USB va sur votre chargeur, le micro-USB/câble de type C va sur la batterie externe.
- Lorsqu'elle est complètement chargée, débranchez la batterie externe.

CHARGER VOTRE TÉLÉPHONE OU UN AUTRE DISPOSITIF MOBILE

- Branchez le câble dans le port USB de la batterie externe, l'autre connecteur allant sur votre appareil.
- Après avoir chargé votre appareil, la batterie externe sera pratiquement vide. Rechargez-la avant de la réutiliser.

AVERTISSEMENT !

- Ne placez pas et n'utilisez pas le produit près d'une source de forte chaleur ou dans un environnement humide.
 - Gardez le produit hors de la portée des enfants.
 - Évitez de secouer le produit violemment, de le heurter et de le jeter.
 - Si la batterie externe n'est pas utilisée pendant une longue période, veuillez la charger/décharger une fois tous les trois mois afin de préserver la fonctionnalité du produit.
 - Risque d'incendie et de brûlure. Évitez d'ouvrir, d'écraser, de démonter et d'incinérer le produit. Ne maintenez et ne touchez les surfaces accessibles que pendant une courte durée. N'incinerez pas le produit et ne le chauffez pas à plus de 45 °C.
 - Il est interdit d'emporter des batteries externes dans les bagages enregistrés à bord des vols commerciaux. Manipulez le produit avec précaution et éliminez-le conformément aux réglementations locales. À transporter uniquement dans les bagages à main.
 - N'exposez pas la batterie externe à la pluie ou à la neige.
 - Ne convient pas aux enfants.
 - N'utilisez pas la batterie externe au-delà de sa puissance de sortie. La surcharge au-delà de la puissance de sortie peut induire un risque d'incendie ou de blessure.
 - N'utilisez pas la batterie externe si elle est endommagée ou si elle a été modifiée. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent fonctionner de manière inattendue et ainsi provoquer un incendie, une explosion ou induire un risque de blessure.
 - Ne chargez pas la batterie externe pendant qu'elle sert au chargement d'un appareil. Ne chargez pas la batterie externe pendant plus de 4 à 6 heures et ne la laissez pas sans surveillance.
-

ESPAÑOL

Importante: Para cargar este dispositivo, utilice solo los accesorios incluidos o accesorios probados y certificados. El uso de accesorios de terceros puede influir en la seguridad del artículo.



1. Indicador de batería
2. Botón de encendido/apagado
3. Salida USB
4. Entrada (micro)
5. Salida /Entrada Tipo-C
6. Superficie de carga inalámbrica

Entrada	Tipo C: 9V/2A Micro USB: 9V/2A
Salida	Tipo C: 12V/1.5A Salida USB: 12V/1.5A
Capacidad de la batería	10.000 mAh/37Wh

PARA CARGAR LA BATERÍA EXTERNA

Es posible cargar esta batería externa mediante cable USB y/o Tipo C. Al conectar la batería externa al dispositivo digital, este se carga.

- Conecte el cable o Micro-USB cable incluido a su cargador de pared o a un puerto USB de ordenador. El conector USB es para conectarlo al cargador, mientras que el cable micro USB/Tipo C es para conectarlo a su batería externa.
- Una vez completada la carga, desconecte la batería externa

PARA CARGAR SU MÓVIL O DISPOSITIVO

- Conecte el cable al puerto USB de la batería externa y el otro extremo a su dispositivo.
- Después de haber cargado su dispositivo y cuando su batería externa tenga la batería baja, recargue la batería externa antes de volver a utilizarla.

¡ADVERTENCIA!

- No sitúe ni utilice el producto en lugares a altas temperatura ni en ambientes húmedos.
 - Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
 - No agite fuertemente, golpee ni arroje el producto.
 - Si no se utiliza la batería externa durante un periodo largo de tiempo, cárguela/descárguela una vez cada tres meses para asegurar la vida útil del producto.
 - Riesgo de incendio y quemaduras; no lo abra, aplaste, desmonte ni arroje al fuego. Si necesita tocar o sujetar el producto por las superficies expuestas, hágalo solo brevemente. No lo caliente por encima de los 45 °C ni lo incinere.
 - No se permite el transporte de baterías externas dentro del equipaje facturado en los vuelos comerciales. Maneje el producto con cuidado y deséchelo de conformidad con la normativa local. Transpórtelo solamente en el equipaje de mano.
 - No exponga esta batería externa a la lluvia ni a la nieve.
 - No apto para niños.
 - No utilice la batería externa por encima de su potencia nominal. Una sobrecarga de potencia por encima del valor nominal puede suponer riesgo de incendio o lesiones.
 - No utilice la batería externa si está dañada o ha sido modificada. Las baterías dañadas o modificadas pueden manifestar comportamientos impredecibles, que pueden dar lugar a incendio, explosión o riesgo de lesiones.
 - No cargue la batería externa mientras la esté utilizando para cargar un dispositivo. No cargue la batería externa durante más de 4-6 horas y tampoco la deje sin supervisión.
-

SVENSKA

OBS! Använd endast medföljande tillbehör eller tillbehör som har certifierats och provats för att ladda den här produkten. Om du använder tillbehör från andra tillverkare kan du äventyra enhetens säkerhet.



1. Batteriindikator
2. Besvara/avsluta samtal
3. USB-port utgång
4. Ingång (Micro)
5. Typ-C ingång /utgång
6. Trådlös laddningsyta

Ineffekt	Type-C: 9V/2A Micro-USB: 9V/2A
Uteffekt	Type-C: 12V/1.5A USB-uttag: 12V/1.5A
Batterikapacitet	10.000mAh/37Wh

LADDA STRÖMBANKEN

Strömbanken kan laddas med USB och/eller Type-C-kabel. Så fort du har anslutit strömbanken till den digitala enheten, laddas enheten.

- Anslut den medföljande kabeln eller Micro-USB kabeln till din väggladdare eller i en dators USB-port. USB-kontakten passar i din laddare och Micro USB/typ-C-kontakten i strömbanken.
- Koppla bort strömbanken när den är fulladdad

LADDA DIN MOBIL ELLER ENHET

- Anslut kabeln till strömbankens USB-port och den andra änden till enheten.
- När du har laddat din enhet och när strömbanken har låg kapacitet ska du ladda strömbanken innan du använder den igen.

VARNING!

- Placera eller använd inte produkten i hög temperatur eller i fuktig miljö.
 - Förvara produkten utom räckhåll för barn.
 - Skaka inte produkten hårt, utsätt den inte för slag och kasta den inte.
 - Om du inte ska använda strömbanken under en längre tid ska den laddas/laddas ur en gång i kvartalet, så att livslängden inte förkortas.
 - Risk för brand och brännskador. Får inte öppnas, krossas, demonteras eller kastas i eld. Håll eller rör vid åtkomliga ytor endast kortvarigt. Värm inte upp över 45 grader och förbränn inte.
 - Strömbankar får inte placeras i incheckat bagage på kommersiella flygresor. Hanteras varsamt och kasseras i enlighet med lokala bestämmelser. Endast i handbagage.
 - Utsätt inte strömbanken för regn eller snö.
 - Inte lämplig för barn.
 - Använd inte strömbanken tillsammans med utrustning som kräver mer kraft än dess märkuteffekt. Överbelastade effektuttag över märkvärdet kan orsaka risk för brand eller personsador.
 - Använd inte en strömbank som skadats eller ändrats. Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa ett oförutsägbart beteende och orsaka brand, explosion eller risk för personskada.
 - Ladda inte strömbanken samtidigt som den används för att ladda en annan enhet. Ladda inte din strömbank i mer än 4-6 timmar och lämna den inte oövervakad.
-

ITALIANO

Importante: utilizzare solo gli accessori inclusi o accessori certificati e testati per ricaricare questo dispositivo. Accessori di terze parti possono compromettere la sicurezza del dispositivo.



1. Indicatore della batteria
2. Pulsante On/Off
3. Uscita USB
4. Ingresso (Micro)
5. Ingresso/ uscita Tipo C
6. Area di ricarica wireless

Ingresso	Tipo C: 12V/2A Micro USB: 12V/2A
Uscita	Tipo C: 12V/1.5A Uscita USB: 12V/1.5A
Capacità della batteria	10.000mAh/37Wh

PER RICARICARE IL POWERBANK

Questo powerbank può essere caricato tramite USB e/o cavo di tipo C. Quando il powerbank viene collegato al dispositivo digitale, il dispositivo verrà caricato.

- Inserire Il cavo o Micro-USB cavo in dotazione nel caricatore da parete o in una porta USB del computer. Il connettore USB va al caricatore, il cavo micro USB/tipo C va al powerbank.
- Quando completamente carico , scollegare il powerbank.

PER CARICARE IL CELLULARE O IL DISPOSITIVO

- Inserire Il cavo nella porta USB sul powerbank, l'altra estremità va nel dispositivo.
- Dopo aver caricato il dispositivo e quando il powerbank ha una bassa potenza, ricaricare il powerbank prima di utilizzarlo di nuovo.

ATTENZIONE!

- Non collocare o utilizzare il prodotto a temperatura elevata o in un ambiente umido.
 - Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
 - Non scuotere vigorosamente, colpire o gettare il prodotto.
 - Se il powerbank non viene utilizzato per lungo tempo, farlo caricare/scaricare una volta ogni tre mesi per garantire la durata del prodotto.
 - Rischio di incendio e di ustioni, non aprire, rompere, smontare e gettare nel fuoco. Mantenere o toccare le superfici accessibili solo per un breve periodo di tempo. Non riscaldare oltre i 45 °C o incenerire.
 - I Powerbank non sono consentiti nel bagaglio da stiva sui voli di compagnie aeree commerciali. Maneggiare con cura e smaltire in conformità alle normative locali. Solo bagaglio a mano.
 - Non esporre il Powerbank a pioggia o neve.
 - Non adatto per i bambini.
 - Non utilizzare il Powerbank oltre la sua potenza nominale in uscita. Il sovraccarico delle uscite oltre il valore nominale indicato sopra può comportare il rischio di incendi o lesioni alle persone.
 - Non utilizzare un Powerbank danneggiato o modificato. Batterie danneggiate o modificate possono avere un comportamento imprevedibile con conseguente pericolo di incendio, esplosione o di rischio di pregiudizio.
 - Non caricare il Powerbank mentre si utilizza il Powerbank per caricare un dispositivo. Non caricare il Powerbank per più di 4-6 ore e non lasciare incustodito.
-

POLSKI

Ważne: do ładowania tego urządzenia używać tylko akcesoriów dołączonych do ładowarki albo przetestowanych akcesoriów z certyfikatem. Użycie akcesoriów innych firm może wpłynąć na bezpieczeństwo użytkownika urządzenia.



1. Wskaźnik akumulatora
2. Przycisk wyłączenia
3. Wyjście USB
4. Wejście (Micro)
5. Wejście / wydajność typu C
6. Powierzchnia ładowania

Wejście	Typ C: 9V/2A Micro USB: 9V/2 A
Wyjście	Typ C: 12V/1.5A Wyjście USB: 12V/1.5A
Pojemność akumulatora	10.000 mAh/37Wh

ŁADOWANIE ŁADOWARKI PRZENOŚNEJ

Tę ładowarkę przenośną można ładować za pośrednictwem kabla USB i/lub kabla typu C. Po podłączeniu zasilacza do urządzenia cyfrowy rozpocznie się ładowanie urządzenia.

- Podłącz dołączony kabel lub Mico-USB kabel USB do ładowarki elektrycznej lub gniazda USB komputera. Wtyczka USB podłączana jest do ładowarki, wtyczka micro USB/typu C podłączana jest do ładowarki przenośnej.
- Po pełnym naładowaniu należy odłączyć ładowarkę przenośną od źródła zasilania.

ŁADOWANIE TELEFONÓW I INNYCH URZĄDZEŃ PRZENOŚNYCH

- Podłącz kabel USB do portu USB ładowarki przenośnej, a drugi jego koniec do ładowanego urządzenia.
- Po naładowaniu urządzenia i gdy poziom energii ładowarki przenośnej jest niski należy naładować ładowarkę przenośną przed ponownym użyciem.

OSTRZEŻENIE!

- Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wysokich temperatur i wilgoci.
 - Przechowywać urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
 - Unikać energicznego wstrząsania, uderzania lub rzucania produktem.
 - Kiedy ładowarka przenośna nie jest używana przez długi okres, należy doładowywać ją raz na trzy miesiące w celu wydłużenia żywotności urządzenia.
 - Ryzyko ognia i poparzeń: nie otwierać, nie zginać, nie rozmontowywać i nie wrzucać do ognia. Trzymać dostępne powierzchnie i dotykać ich tylko przez chwilę. Nie przechowywać w temperaturze powyżej 45°C i nie spalać.
 - Ładowarek przenośnych nie można zabierać do bagażu rejestrowanego komercyjnych linii lotniczych. Należy obchodzić się z urządzeniem ostrożnie i utylizować je zgodnie z lokalnymi przepisami. Wyłącznie do bagażu podręcznego.
 - Nie wystawiać ładowarki przenośnej na działanie deszczu ani śniegu.
 - Produkt nie nadaje się do obsługi przez dzieci.
 - Nie należy przekraczać mocy znamionowej ładowarki przenośnej. Przeciążenie może skutkować pożarem lub obrażeniami ciała.
 - Nie należy korzystać z uszkodzonej ani zmodyfikowanej ładowarki przenośnej. Zniszczone lub zmodyfikowane akumulatory mogą działać niewłaściwie, skutkując pożarem, wybuchem lub stwarzając ryzyko obrażeń ciała.
 - Nie ładować ładowarki przenośnej, gdy jest używana do ładowania innego urządzenia. Nie ładować ładowarki przenośnej dłużej niż przez 4–6 godzin i nie zostawiać jej bez nadzoru.
-

РУССКИЙ

Важно: используйте только сертифицированные и прошедшие проверку аксессуары для зарядки этого устройства. Использование других аксессуаров может быть небезопасным.



1. Индикатор уровня заряда
2. Кнопка вкл/выкл
3. USB-выход
4. Вход (micro)
5. Type-C (вход/выход)

Вход	Type-C: 9 В / 2 А Micro USB: 9 В / 2 А
Выход	Type-C : 12 В / 1,5 А USB-выход: 12 В/1,5 А
Емкость аккумулятора	10 000 мАч / 37 Вт·ч

ЗАРЯДКА ВНЕШНЕГО АККУМУЛЯТОРА

Внешний аккумулятор можно подзарядить с помощью кабеля USB и/или Type-C.

Как только аккумулятор будет подключен, начнется зарядка.

- Подключите прилагаемый кабель к настенному адаптеру или порту USB на вашем компьютере.
- Когда внешний аккумулятор будет полностью заряжен, отключите его.

ЗАРЯДКА ДРУГИХ УСТРОЙСТВ С ПОМОЩЬЮ АККУМУЛЯТОРА

- Подключите устройство, которое хотите подзарядить, к внешнему аккумулятору с помощью кабеля, идущего в комплекте.
- Перед следующим использованием внешнего аккумулятора убедитесь, что в нем достаточно энергии. Если требуется, зарядите его дополнительно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Не храните и не используйте устройство при высоких температурах или во влажной среде.
 - Храните товар в недоступном для детей месте.
 - Не трясите, не ударяйте и не роняйте изделие.
 - Если внешний аккумулятор не используется в течение длительного времени, заряжайте / разряжайте его раз в три месяца, чтобы обеспечить длительный срок службы изделия.
 - Строго запрещено вскрывать, разбирать, деформировать устройство или кидать его в огонь. Не нагревайте, избегайте температуры выше 45 градусов, не сжигайте.
 - Внешние аккумуляторы нельзя сдавать в багаж на рейсах гражданских авиакомпаний. Только ручная кладь!
 - Не подвергайте внешний аккумулятор воздействию дождя или снега.
 - Это не игрушка, не подходит для детей.
 - Не используйте внешний аккумулятор для зарядки устройств, требующих большей мощности, чем заявлена в характеристиках. Перегрузка устройства может привести к возгоранию или травмам.
 - Не заряжайте внешний аккумулятор, когда используете его для зарядки других устройств. Не заряжайте устройство более 4-6 часов подряд и не оставляйте его без присмотра.
-

ENGLISH

Xindao B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU.

The complete Declaration of Conformity can be found at www.xindao.com > search on item number.

DEUTSCH

Xindao B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige

Konformitätserklärung finden Sie unter www.xindao.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, Xindao B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE.

La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xindao.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

Xindao B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/UE.

La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xindao.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

Xindao B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xindao.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

Xindao B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU.

De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xindao.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

Xindao B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xindao.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma Xindao B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE.

Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xindao.com, wyszukując numer artykułu.

